

STRATUS技术ftServer®软件终端用户许可协议

本终端用户许可协议 (“EULA”) 构成被许可人 (“您”) 与Stratus技术爱尔兰有限公司 (“STRATUS”) 之间关于STRATUS® ftServer®软件产品、某些第三方软件产品*及相关媒体、材料与文件 (“产品”) 的法律协议。通过安装产品或将其保留超过十 (10) 日, 您同意受本EULA约束。如果您不同意这些条款与条件, 您不得使用该产品, 并且您必须在收到后十 (10) 个日历日内归还尚未使用的产品以获得任何已付产品使用费的足额退款。有关退货事宜, 请与您的产品供应商或售货商接洽。如果您直接从STRATUS获得产品, 请参阅STRATUS网站“www.stratus.com”或与当地

STRATUS销售办事处接洽有关退货事宜。如果STRATUS向您提供本EULA项下提供的任何产品的更新, 您同意在合理的时间内销毁先前版本产品, 并且仅使用产品的更新版本。

签订本EULA的人声明并保证, 他被授权代表其雇主作为被许可人签订一项具有约束力的协议。

*本EULA适用于由Stratus或其转售商供应的、但其包装中未附另外终端用户许可协议的Stratus软件产品及任何第三方软件程序 (如EMC软件产品) (Stratus软件产品及所述第三方软件程序在本协议中合称 “产品”) 。

1. **软件许可** 除本节1所规定的有限使用权外, Stratus及其许可人 (“许可人”) 应拥有对产品及其任何复制品的所有权利、权属及权益。产品系许可使用, 并非出售。产品的任何更新、增补、校正或故障的修补将受本EULA条款的管辖。

1.1 您承认根据本EULA协议, 您只拥有非排他性的及有限的权利, 在由Stratus或其授权的经销商或转售商出售给您的单一ftServer系统及适用的外围设备 (包括但不限于存储设备) (合称“系统”) 上使用产品的目标代码版本。您可以为存档或备份的目的以目标代码的形式制

作**产品**的一份复制品。**您**不得除掉或遮掩**产品**所包含的任何专有权利标记、限制权利图注（如下文第1.4节所定义）或其他标记（统称“**标记**”）。**您**必须在**产品**的所有复制品中包含所有**标记**。**您**不得对**产品**进行反向工程、反编译或反汇编，或试图获得对**产品**原码的访问权，但适用法律明文准许除外，并且只能在适用法律明文准许的范围之内，并且如果适用法律准许约定放弃该权利，**您**谨此放弃这样做的权利。

- 1.2 如果**您**未违反本EULA项下**您**的任何责任或义务，**您**可以永久转让本EULA项下的**产品**及所有权利，仅作为一次性销售或转让**系统**（**产品**安装其上）的一部分，并且只能转让给同意受本EULA所规定的所有条款与条件约束的受让人。进行该转让时，**您**同意**您**将（1）转让**系统**的所有**产品**，（2）不保留**产品**的任何复制品，及（3）向**您**的受让人转让本EULA项下所有权利并让与本EULA项下的所有义务。未经Stratus事先书面同意，**您**不得以其他方式转让或让与**产品**或本EULA和/或本协议项下的任何权利或义务。
- 1.3 如果**您**未支付任何有关的许可费或其他收费，Stratus在不损害任何其他权利的情况下，有权终止本EULA并拒绝装运任何**产品**。如果**您**违反本EULA项下**您**的任何实质义务，**您**在本EULA项下的权利将自动终止。本EULA因任何原因终止之后，**您**将在该终止后立即向Stratus或其指定人归还，或（如果Stratus指示**您**这样做的话）销毁**产品**的所有复制品。
- 1.4 **产品**包括完全由私人经费开发、通常为非政府目的使用并许可给公众的商用计算机软件。提供给美国政府的所有软件均按FAR, 48 CFR 52.227-14（1987年6月）或DFAR 48 CFR 252.227-7013（1988年10月）（如适用）所规定的、在附有“有限权利”的情况下提供。未明确授予的一切权利均为保留权利。

2. 保密

您承认**产品**包含Stratus及其许可人的商业秘密及专有信息与资料（“**保密信息**”）。您同意不向任何第三方披露该**保密信息**。在不限制上述条款的条件下，您同意起码将以对待您自己同等重要的**保密信息**同样的谨慎对待**保密信息**，但在任何情况下您均将以合理的谨慎对待该**保密信息**。虽有上述规定，但对下述任何**保密信息**您均无任何责任：（1）当**保密信息**披露时已为公众所知或并非由于您的过错已进入公众领域，（2）当披露时，您是在未有限制的情况下知悉**保密信息**，（3）在未使用或未参考任何**保密信息**的情况下，由您独立开发的**保密信息**，或（4）依据法院、行政机构或其他政府部门的有效命令或要求披露的**保密信息**，但条件是您将及时向Stratus提供该要求或命令的通知，以使Stratus及其许可人能寻求保护令或以其他方式防止或限制该披露。

3. 侵权赔偿

3.1 Stratus将抗辩对您提起的、指控**产品**侵犯了您的**您**所在司法管辖地的某项专利或版权的任何索赔，并将赔偿您在最终裁定中所受的所有损害和费用，

但条件是及时以书面形式将索赔通知Stratus，并且在该索赔的抗辩和/或和解中给予Stratus充分授权、信息及协助，该抗辩和/或和解将完全在Stratus的控制之下。如果发生索赔，或按Stratus意见可能发生索赔，您同意允许Stratus（完全由其自主决定并承担费），

（1）为您获得继续使用**产品**的权利，或（2）更换或修改**产品**以使其不侵权。如果完全按

Stratus自主判断，上述任何一种办法均不具商业实用性，Stratus可终止本许可，去除**产品**并在考虑普遍接受的会计惯例的情况下，按**产品**使用期限平均每年数额折旧或摊提后向您退还**产品**使用费。

3.2 对于基于或由于下述各项而发生的任何索赔，无论Stratus、其联属公司、子公司或许可人均无任何责任：（1）**产品**与(a)任何微软或其他

第三方软件程序组合、操作或使用，(b)与并非由Stratus供应的任何

设备、装置或软件组合、操作或使用，或（2）任何产品的更改或修改。在法律准许的最大限度内，本节阐述了Stratus、其联属公司、子公司及许可人的全部责任，以及就任何侵权索赔，您能获得的唯一补救。

4. 有限保证

- 4.1 Stratus保证在收到日期后三十（30）日内包含各产品的媒体在材料和工艺方面均无缺陷。对于该缺陷产品媒体，Stratus的唯一责任以及您的全部补救是免费更换缺陷媒体。您可从您的产品供应商或售货商或Stratus网站“www.stratus.com”获得有关报告保证缺陷的信息。
- 4.2 Stratus不声明或保证产品会无中断或无差错地运作。此项保证不适用于因下述原因造成的缺陷：（1）未经Stratus事先书面批准对产品作出的改动或修改，（2）事故、疏忽、误用或滥用，或（3）暴露在Stratus提供的环境、电源及操作规格范围以外的条件之下。

5. 弃权与责任限制：

- 5.1 除本EULA明文规定外，无论Stratus、其联属公司、子公司或许可人均不作任何其他保证（明示或默示），包括对适销性及适宜于某项特定目的的任何默示保证。Stratus、其联属公司、子公司及许可人明确放弃本EULA中未载明的所有保证。法律可施予的任何默示保证，在法律允许的最大范围内仅限于本EULA所载的条款。
- 5.2 除与死亡或人身伤害有关的损害或损失外，在任何情况下，Stratus、其联属公司、子公司或许可人均不对任何特殊的、间接的、惩罚性的、附带的或后果性伤害或损失（包括但不限于使用、数据、利润、存款或业务的丧失）负责，无论索赔或诉讼的根据（如违反保证、条件、合同、侵权及侵权行为，包括严格责任及过失，或其他法理）如何，即使被告知该损害的可能性或可合理预见该可能性。在法律允许的最大范围内，对任何原因造成的损害或损失，并且无论索赔或诉讼的根据如何，Stratus、其联属公司、子公司及许可人的责任将仅限于您对造成损

害或损失的具体产品所实际支付的金额。由于某些州和国家不允许限制默示保证的期限或排除附带的或后果性的损害，因而上述限制和/或排除对**您**可能不适用。

6. 进口/出口

您承认产品的原产地是美国并受美国出口管理署、国际的及国家的进出口管制法律及条例的制约，包括美国政府及其他政府发布的关于终端用户、最终用途及目的地的限制（“**进出口管制**”）。**您同意您将不向进出口管制限制或禁止的任何目的地、公司或个人，出口、进口（直接或间接）、再出口、转售或转移产品或与Stratus的或许可人的业务或相关技术资料或其任何直接产品**有关的任何材料、物品或技术。

7. 一般条款与条件

7.1 本EULA构成**您**与Stratus之间就本协议所议事项的完整协议，并取代先前及现在所有书面及口头声明、提议、协商与通讯，包括但不限于任何订单的条款与条件。**您承认本EULA的条款与条件的目的是有利于Stratus的联属公司、子公司及许可人**作为本EULA第三方受益人的利益，它们之中的任何一方及所有各方均有权作为其代表援引该条款与条件并对**您**执行该条款与条件。**您还承认**，Stratus的联属公司、子公司及**许可人**接受其第三方受益人权利，并且该权利将被视为不可撤销。

7.2 Stratus可将本EULA或其项下任何权利或义务，以及本协议项下发生诉讼的任何诉因转让给任何第三方而无必要或义务通知**您**。任何一方在任何方面放弃或未行使本协议项下规定的任何权利，不得视为对本协议项下任何其他权利的放弃。本EULA任何条款的无效或不可执行不得影响任何其他条款的效力或执行，其余条款应视为继续充分有效。

7.3 因Stratus无法合理控制的情况，包括但不限于天灾、战争、动乱、恐怖主义、禁运、民事或军事当局行为、火灾、水灾或事故，Stratus未履行其在本EULA项下义务，Stratus不承担任何责任。**您同意Stratus有权获得通过其他方式其可得到的所有法律与衡平法补救**

以保护自身及其**许可人**的知识产权、专有权及**保密信息**，包括但不限于寻求并获得禁令性救济以及对**您**执行该禁令性救济的权利，而无必要提供担保或其他该类保 证。

- 7.4 本EULA因任何原因终止后，第1.1、1.3、1.4、2、3.2、5、6及7节条款将继续有效。除适用法律禁止外，并且只在适用法律禁止的情况下，本EULA将在所有方面受马萨诸塞州及美利坚合众国法律管辖，按其释义并按其执行，不包括其法律选择原则。联合国国际货物销售合同公约不适用于本EULA或**产品**。对于在本EULA项下所发生的或与EULA或**产品**有关的任何争议的解决，**您**同意位于美国马萨诸塞州萨福克县的州及联邦法院有管辖权并为审判法院；但条件是，为执行本EULA，Stratus、其联属公司、子公司及**许可人**可在对**您**有管辖权的任何法院提起法律诉 讼。